



EMBASSY OF JAPAN  
INDIA

8<sup>th</sup> June 2020

To Whom It May Concern

**Please allow the holder of this letter to pass any blockade point to reach the NCT of Delhi.**

The holders of this letter are planning to return to Japan by relief flights from Delhi. Please note that due to limited capacity of public transportation services, some need to move from their current locations to Delhi well in advance of their flights. Although some Japanese nationals are yet to obtain their flight tickets under the current circumstances, the Embassy assures you that they are trying to obtain their tickets as soon as possible.

We further request that the drivers who carry these passengers be allowed to perform their duties. Please note that on the way to pick up the passengers and after dropping them in Delhi, the drivers will be operating their vehicles without passengers as part of their duties. Kindly accord the special consideration to them as they are performing essential duties.

We would appreciate the kind cooperation of the concerned authorities.

उनकेलिए जोड़ससेसंबद्धहोसकतेहैं

**कृपयाइसपत्रकेधारककोराष्ट्रीयराजधानीक्षेत्रदिल्लीतकपहुंचनेकेलिएकिसीभीनाकाबंदीबिंदुको पारितकरनेकीअनुमतिदे।**

इसपत्रकेधारकदिल्लीसेराहतउड़ानोंद्वाराजापानलौटनेकीयोजनाबनारहेहैं।कृपयाध्यानदेकिसार्वजनिकपरिवहनसेवाओंकेसीमितक्षमताकेकारण, कुछकोअपनीउड़ानोंसेपहलेअपनेवर्तमानस्थानोंसेदिल्लीतकजानेकीआवश्यकताहै।हालांकिकुछजापानी नागरिकोंकोवर्तमानपरिस्थितियोंमेंअपनीउड़ानकेटिकटप्राप्तकरनाबाकीहै, दूतावासआपकोआश्वस्तकरताहैकिवेजल्दसेजल्दअपनेटिकटप्राप्तकरनेकीकोशिशकररहेहैं।

हमआगेअनुरोधकरतेहैंकिइनयात्रियोंकोलेजानेवालेड्राइवरोकोअपनेकर्तव्योंकापालनकरनेकीअनुमतिदी जाए।कृपयाध्यानदेकियात्रियोंकोलेनेकेलिएऔरदिल्लीमेंछोड़नेकेबाद, ड्राइवरअपनेकर्तव्योंकेहिस्सेकेरूपमेंयात्रियोंकेबिनाअपनेवाहनोंकासंचालनकरेंगे। कृपयाउनपरविशेषध्यानदेक्योंकिवेआवश्यककर्तव्योंकापालनकररहेहैं।

हमसंबंधितअधिकारियोंकेसहयोगकीसराहनाकरेंगे।

MIYAMOTO Shingo  
Minister (Economic)  
Embassy of Japan, New Delhi